

استعراض منتصف المدة لتنفيذ

إطار سندي للحد من مخاطر الكوارث 2030-2015

توجيهات لأصحاب المصلحة حول المشاورات وتقييم

التقدم المنجز والاستعراض

ينبغي قراءة هذه التوجيهات بالاقتران مع *المذكرة المفاهيمية* لاستعراض منتصف المدة الخاص بتنفيذ إطار سندي للحد من مخاطر الكوارث 2030-2015 (MTR SF)، والتي وُزعت على أصحاب المصلحة، بما في ذلك من خلال آلية إشراك أصحاب المصلحة الصادرة عن مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث (الواردة في الملحق الثاني من هذه المذكرة التوجيهية والمتاحة على موقع استعراض منتصف المدة لتنفيذ إطار سندي)، والتي تبين جملة من الأمور منها الأساس المنطقي لاستعراض منتصف المدة ونطاقه ونهجه وولايته.

1. مقدمة

- 1.1 دعت الجمعية العامة في قرارها رقم A/76/204 الدول إلى تقييم التقدم المحرز والثغرات والتحديات التي تعترض تنفيذ إطار سندي على المستويات المحلية والوطنية والإقليمية والعالمية، وتبادل النتائج والممارسات الجيدة والتوصيات مع مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث، ليتم إدراجها في تقرير عن استعراض منتصف المدة. وتماشياً مع إطار سندي للحد من مخاطر الكوارث 2030-2015 (إطار سندي)، ينبغي أن تكون المشاورات الوطنية على الأقل شاملة وتشاركية، وينبغي أن تُشرك مجموعة واسعة من أصحاب المصلحة.
- 1.2 تماشياً مع نهج "كافة أطراف المجتمع" لإطار سندي للحد من مخاطر الكوارث 2030-2015 (إطار سندي) (انظر القسم 2)، وتوصيات الأمين العام للأمم المتحدة¹، تعتبر المشاورات والاستعراض من قبل أصحاب المصلحة مجتمعاً مكوناً مهماً للغاية من استعراض منتصف المدة الخاص بتنفيذ إطار سندي.
- 1.3 ستتيح المشاورات والاستعراض للدول وأصحاب المصلحة، ولكونها ممارسات رجعية ومستقبلية في آن واحد، رصد تنفيذ إطار سندي حتى الآن وتقييم التقدم المحرز والتحديات التي تواجهها في الوقاية من مخاطر الكوارث والحد منها، وتحديد المسائل الجديدة والناشئة، فضلاً عن التغيرات في السياق منذ اعتماد إطار سندي في عام 2015، وإيجاد تحليل نقدي لمساعدة الدول وأصحاب المصلحة على صياغة توصيات بشأن التعاون والإجراءات الدولية والوطنية والمحلية المحددة الأولوية، المندمجة والمتكاملة في الفترة الممتدة من 2023 إلى 2030. إضافة إلى الشروع في التفكير الناشئ حول الترتيبات الدولية الممكنة للتنمية المستدامة الواعية بالمخاطر بعد عام 2030.
- 1.4 وقد صُمم استعراض منتصف المدة لإطار سندي لمساعدة الدول وأصحاب المصلحة على اتخاذ قرارات واعية بالمخاطر وموجهة نحو الوقاية. كما يمكنه أن يساعد في تعبئة وتوجيه الوسائل اللازمة للتنفيذ، بما في ذلك الشراكات والتعاون متعدد التخصصات، ودعم تحديد الحلول وأفضل الممارسات.
- 1.5 في صميم استعراض منتصف المدة لإطار سندي، سيتولّد عن مشاورات أصحاب المصلحة دروس وتوصيات تستند إلى عدة أمور، من بينها الواقع المعاش، الخبرات التي اكتسبتها المجتمعات في العالم الحقيقي، بما يعكس خصوصية السياق، ويعترف بالعلاقات مع النظم الطبيعية والاعتماد عليها. وينبغي أن تكون المشاورات مستندة إلى براهين² وأن يتم تطويرها من خلال عملية شاملة وميسرة تطبق التنوع والإنصاف بين الجنسين، وتراعي وجهات نظر مختلف الأجيال.

¹ تقرير الأمين العام لسنة 2021 (A/76/240)

² بالاستناد على سبيل المثال إلى البيانات والمعلومات المصنفة على نحو مثالي حسب الدخل والجنس والسن والعرق والإثنية وحالة الهجرة والإعاقة، والموقع الجغرافي ضمن خصائص أخرى ذات صلة بالسياقات الوطنية

1.6 يسعى استعراض منتصف المدة لإطار سندي إلى تعزيز حتمية الاتساق والعمل المتكامل في الأبعاد الثلاثة للتنمية المستدامة (الاجتماعية، والاقتصادية، والبيئية)، وعبر مختلف أطر التنمية المستدامة. وبالتالي، فإن المشاورات بين أصحاب المصلحة، وتطوير المدخلات، والتقارير ذات الصلة، يُقصد إجراؤها بالاقتران مع ممارسات التقييم والاستعراض العالمية الأخرى والاستفادة منها. وأصحاب المصلحة مدعوون إلى استخلاص المواد ذات الصلة من هذه الممارسات وتوفير محتوى ذو صلة باستعراض منتصف المدة لإطار سندي لنفس هذه الممارسات التي تشمل ولا تقتصر على: تقييمات واستعراضات تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030 واتفاق باريس وخطة عمل أديس أبابا واستعراض منتصف المدة الشامل لتنفيذ العقد الدولي للعمل، "المياه من أجل التنمية المستدامة" 2018-2028 واتفاقية التنوع البيولوجي واتفاقية مكافحة التصحر والخطة الحضرية الجديدة والاتفاق العالمي من أجل الهجرة، ضمن ممارساتٍ أخرى.

1.7 يمكن أن يساعد القيام بذلك على حدٍ سواء في ما يلي: أ) تحقيق قدرٍ أكبر من الاتساق في التعاون والاستراتيجيات والسياسات والتنفيذ على المستويات الدولية والإقليمية والوطنية والمحلية، ب) تخفيض تكاليف المعاملات وأعباء المشاورات التي يتحملها أصحاب المصلحة فيما يتعلق بممارسات التقييم والاستعراض هذه.

1.8 ينبغي أن تستند المشاورات والاستعراض إلى المنصات والعمليات الموجودة (بما في ذلك ما يتعلق منها بالحد من مخاطر الكوارث، والتنمية المستدامة، وتغير المناخ)، حيثما وجدت، كما ينبغي أن تتجنب ازدواجية والاستجابة للظروف والقدرات والاحتياجات والأولويات. وينبغي أن تأخذ في اعتبارها أيضاً المسائل الناشئة ووضوح معارف ونُهج ومنهجيات جديدة.

1.9 تُقدم مداورات ونواتج المنتديات العالمية والإقليمية للحد من مخاطر الكوارث وما يرتبط بها من مشاورات مواضيعية ومشاورات مع أصحاب المصلحة، إسهامات هامة في استعراض منتصف المدة لإطار سندي. ويمكن تكملة هذه الاستراتيجيات بعدة سبل، منها إجراء استعراضات للاستراتيجيات والخطة الإقليمية ودون الإقليمية للحد من مخاطر الكوارث، وتقديم توصيات بشأنها، تسترشد بها هذه المنتديات.

2. المبادئ التوجيهية

2.1 في الفقرة 19 من إطار سندي، حددت الدول الأعضاء المبادئ التوجيهية لتنفيذها ولتحقيق النتائج والأهداف.

2.2 من خلال إعداد وإجراء المشاورات بين الأطراف المعنية، وكذلك عند إعداد المدخلات، فإن الأطراف المعنية مدعوة لدراسة كيفية تأييد المبادئ التوجيهية وتقييم الثغرات والتحديات التي لا تزال قائمة، وكيفية معالجتها لتسريع وتيرة التقدم وزيادته.³

أ. كل دولة تتحمل المسؤولية الأساسية عن اتقاء خطر الكوارث والحد منه، بوسائل تشمل التعاون الدولي والإقليمي ودون الإقليمي والتعاون عبر الحدود والتعاون الثنائي. ويشكل الحد من مخاطر الكوارث هاجساً مشتركاً لجميع الدول، ويمكن عن طريق التعاون الدولي المستدام تدعيم قدرة الدول النامية على القيام وتعزيز وتنفيذ سياسات وتدابير وطنية للحد من مخاطر الكوارث في سياق ظروف كل بلد وقدراته، على نحو فعال؛

ب. يتطلب الحد من مخاطر الكوارث التشارك في المسؤوليات بين الحكومات المركزية والسلطات الوطنية المختصة والقطاعات والجهات المعنية، بما يتناسب مع ظروفها الوطنية ونظام الإدارة المعتمد فيها؛

ج. الهدف من إدارة مخاطر الكوارث هو حماية الأشخاص وممتلكاتهم وصحتهم ومصادر رزقهم ووسائلهم الإنتاجية، وكذلك الموارد الثقافية والبيئية، وفي نفس الوقت احترام وتعزيز حقوق الإنسان، بما فيها الحق في التنمية؛

د. يتطلب الحد من مخاطر الكوارث مشاركة كافة أطراف المجتمع وتعاونها في إطار شراكة. ويتطلب ذلك أيضاً التمكين والمشاركة الشاملة والميسرة وغير التمييزية، وإيلاء اهتمام خاص للأشخاص المتضررين من الكوارث أكثر من غيرهم ولا سيما أشد الناس فقراً. وينبغي إدماج منظور شامل لأبعاد الجنس والسن والإعاقة والثقافة في جميع السياسات والممارسات، وتعزيز الدور القيادي للمرأة والشباب. وينبغي أيضاً، في هذا السياق، إيلاء اهتمام خاص لتحسين العمل التطوعي المنظم للمواطنين؛

³ مع مراعاة الظروف الوطنية، وبما يتسق مع القوانين المحلية فضلاً عن الالتزامات والتعهدات الدولية.

- هـ. يتوقف الحد من مخاطر الكوارث وإدارتها على توفر آليات للتنسيق داخل القطاعات وفيما بينها، ومع أصحاب المصلحة المعنيين على جميع المستويات، ويتطلب التزاماً كاملاً من قبل جميع مؤسسات الدولة ذات الصبغة التنفيذية والتشريعية، على الصعيد الوطني والمحلي، كما يتطلب تحديداً واضحاً للمسؤوليات بين جميع أصحاب المصلحة في القطاعين العام والخاص، بما في ذلك الأعمال التجارية والأوساط الأكاديمية، من أجل ضمان مد جسور التواصل والتعاون والتكامل في الأدوار وضمان المساءلة والمتابعة:
- و. في حين أنّ الدور التمكيني والتوجيهي والتنسيقي الذي تقوم به الحكومات الوطنية والاتحادية يبقى أساسياً، من الضروري تمكين السلطات والمجتمعات المحلية في مجال الحد من مخاطر الكوارث بوسائل تشمل توفير الموارد والجوائز وتخويل مسؤوليات اتخاذ القرارات، حسب الاقتضاء:
- ز. يتطلب الحد من مخاطر الكوارث اتباع نهج متعدد الأخطار واتخاذ القرارات بطريقة شاملة تتسم بالدراية بالمخاطر، وتستند إلى تبادل ونشر مفتوحين للبيانات المصنفة، بما في ذلك البيانات المصنفة بحسب الجنس والعمر والإعاقة، بالإضافة إلى معلومات عن المخاطر متاحة بسهولة ومحدثة وسهلة الفهم وقائمة على العلم وغير حساسة، تكملها معارف تقليدية:
- ح. ينبغي أن تهدف عملية وضع السياسات والخطط والممارسات والآليات ذات الصلة وتعزيزها وتنفيذها إلى تحقيق الاتساق، حسب الاقتضاء، بين جميع الخطط المتعلقة بكل من التنمية المستدامة والنمو، والأمن الغذائي والصحة والسلامة، وتغير المناخ وتقلبه، والإدارة البيئية، والحد من مخاطر الكوارث. فالحد من مخاطر الكوارث أمرٌ جوهري لتحقيق التنمية المستدامة:
- ط. مع أنّ أسباب مخاطر الكوارث قد تكون محلية أو وطنية أو إقليمية أو عالمية النطاق، فإن مخاطر الكوارث تتسم بخصائص محلية محددة يجب فهمها، كي يتسنى تحديد التدابير اللازمة للحد من هذه المخاطر؛
- ي. التصدي للعوامل الكامنة وراء مخاطر الكوارث، عن طريق الاستثمارات العامة والخاصة القائمة على الوعي بالمخاطر، أكثر فعاليةً من حيث التكلفة من الاعتماد بصورة أساسية على التصدي للكوارث بعد وقوعها والتعافي منها، ويسهم في استدامة التنمية:
- ك. من الضروري للغاية في مرحلة التعافي وإعادة التأهيل والإعمار عقب الكوارث اتقاء التسبب في مخاطر الكوارث والحد منها، من خلال "إعادة البناء على نحوٍ أفضل"، وزيادة تثقيف الجمهور وتوعيته بهذه المخاطر؛
- ل. لإدارة مخاطر الكوارث بفعالية فلا بد من إقامة شراكة عالمية فعالة ومجدية ومواصلة تعزيز التعاون الدولي، بما في ذلك وفاء البلدان المتقدمة بالتزاماتها فيما يتعلق بتقديم المساعدة الإنمائية الرسمية؛
- م. تحتاج البلدان النامية، لا سيما أقل البلدان نمواً، والدول الجزرية الصغيرة النامية، والبلدان النامية غير الساحلية، وبلدان أفريقيا، بالإضافة إلى البلدان المتوسطة الدخل وغيرها من البلدان التي تواجه تحديات خاصة من حيث مخاطر الكوارث، إلى أن تحصل من الشركاء والبلدان المتقدمة على دعم كافٍ ومستدام في الوقت المناسب، عن طريق التمويل ونقل التكنولوجيا وبناء القدرات وغير ذلك، بما يتناسب مع احتياجاتها وأولوياتها التي تحددها هي بنفسها.

3. إعداد وتنسيق مشاورات أصحاب المصلحة

ينبغي على أصحاب المصلحة إجراء المشاورات والاستعراض وتقييم التقدم المنجز لاستعراض منتصف المدة الخاص بتنفيذ إطار سندي للحد من مخاطر الكوارث بطريقة منظمة، وقد ينطوي ذلك على مجموعة من الأنشطة، بما فيها الأنشطة التي يقوم مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث بتنسيقها بنفسه أو بشكل مشترك مع أصحاب المصلحة، والأنشطة التي يقوم أصحاب المصلحة بتنظيمها بشكلٍ مستقل.

وتستفيد تلك المشاورات والاستعراض وتقييم التقدم المنجز من الدروس المستفادة والمعرفة المتولدة لتحديد فرص جديدة لتحقيق سريع وواسع لهدف ونتائج إطار سندي، بما في ذلك طرائق تنفيذ جديدة ومقترحات لسياسات محتملة، مع وضع سرد وسيناريوهات وتوصيات تطلعية.

تم تطوير أنشطة التشاور مع أصحاب المصلحة والاستعراض وتقييم التقدم المنجز بالتعاون مع أصحاب المصلحة - بما في ذلك آلية إشراك أصحاب المصلحة الصادرة عن مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث - وتشمل تلك الأنشطة:

3.1 دراسة استقصائية مفتوحة. وهي عبارة عن مسح مفتوح بتنسيق من مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث، ويكون متاحاً عبر شبكة الإنترنت للجميع، بما في ذلك الأفراد والمنظمات والمنصات والشبكات المهتمة بالمساهمة في عملية استعراض منتصف المدة الخاص بتنفيذ إطار سندي.

- 3.2 **مشاورات إلكترونية:** يوفر مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث منصةً رقمية على شبكة الإنترنت⁴ من أجل استعراض منتصف المدة الخاص بتنفيذ إطار سندي، والتي ستسهل المشاركة والتعاون افتراضياً مع جميع مجموعات أصحاب المصلحة وعلى جميع المستويات عبر مشهد التنمية الدولية. كما تسهل على ممارسي التنمية، والمناصرين لها، وصانعي السياسات الخاصة بها من القطاعين العام والخاص والمجتمع المدني ليكونوا قادرين على التعبير عن أفكارهم، والتعلم من بعضهم البعض، والتواصل، والتعاون، والإبداع المشترك.
- 3.3 **مجموعات التركيز:** تجمع هذه المجموعات مختلف أصحاب المصلحة لإجراء مداورات أعمق حول مواضيع تخصصية محددة، و/أو السياقات الإقليمية، ذات الأهمية الكبيرة لنطاق استعراض منتصف المدة الخاص بتنفيذ إطار سندي الذي يهدف إلى تحقيق نتائج أكثر تركيزاً.
- 3.4 **استعراض المنشورات:** وينتج عنه عدة أمور من بينها تجميع التقارير والوثائق المختلفة التي ينتجها أصحاب المصلحة والتي لها صلة بنطاق استعراض منتصف المدة الخاص بتنفيذ إطار سندي.
- 3.5 **المقابلات الثنائية:** يُجري مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث مقابلات ثنائية مع الجماعات المناصرة المحددة في إطار سندي وتلك ذات الأهمية الكبيرة لنطاق الحد من مخاطر الكوارث، وتهدف تلك المقابلات بصورة محددة إلى جمع الآراء والمداخلات الفريدة من أصحاب المصلحة المشاركين.
- 3.6 **اجتماع مائدة مستديرة لأصحاب المصلحة المتعددين:** ينظم مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث اجتماع مائدة مستديرة في النصف الأخير من استعراض منتصف المدة الخاص بتنفيذ إطار سندي يتناول المواضيع ذات الأهمية والصلة لأصحاب المصلحة كما تم تحديده من خلال عملية الاستعراض. ويعتمد الاجتماع على مصادر متنوعة للمعرفة والمعارف العلمية والمحلية والتقليدية والأصلية، ويُشرك جميع أصحاب المصلحة المعنيين.
- 3.7 **الاستعراض وتقييم التقدم المنجز من قبل المنظمات:** يتم حث المنظمات الفردية على إجراء مشاورات واستعراض داخلي في سياق استعراض منتصف المدة الخاص بتنفيذ إطار سندي، ويتم دعوتها إلى تطوير تقارير خاصة بالمنظمة كمدخلات رسمية لاستعراض منتصف المدة. قد ترغب المنظمات في الاستفادة من الأسئلة الأساسية والاستراتيجية والإرشادية الواردة في هذه الوثيقة. بالإضافة إلى المذكرة المفاهيمية الخاصة باستعراض منتصف المدة والتوجهات الخاصة بالدول الأعضاء.
- 3.8 **الأنشطة المنظمة بشكل مستقل:** وهي توفر لأصحاب المصلحة فرصة لتنظيم الأنشطة بشكل مستقل (من خلال إطار عملي مفصل⁵) من قبل أي منظمة (منظمات)/جهة (جهات) مهتمة وتتمتع بقدر أكبر من المرونة في التكوين، وذلك لإبلاغ استعراض منتصف المدة الخاص بتنفيذ إطار سندي. ويمكن لهذه الأنشطة أن تركز حول أي موضوع ذي صلة أو أهمية.
- 3.9 **الدراسات المواضيعية المفوضة:** يحدد مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث عدداً محدوداً من الدراسات المخصصة حول موضوع أو فكرة معينة، والتي يُعتقد أنها تحتاج إلى أفكار ومواد إضافية لتلك الناتجة عن جوانب الأخرى من استعراض منتصف المدة. ويمكن دعوة أصحاب المصلحة للمساهمة أو قيادة الاستفسارات وتطوير الدراسات المختارة.
- 3.10 **الالتزامات الطوعية:** يُعد مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث التقرير الثاني لتجميع وتحليل الالتزامات الطوعية لإطار سندي في عام 2022 كمدخل لكل من استعراض منتصف المدة الخاص بتنفيذ إطار سندي والمنتدى العالمي للحد من مخاطر الكوارث 2022 (GP2022). وتعد مساهمة أصحاب المصلحة في استعراض إنجاز الالتزامات الطوعية لإطار سندي (SFVC) ضروريةً، حيث تعكس الدور المهم الذي تضطلع به الجهات المعنية غير الحكومية في دعم الدول في تنفيذ إطار سندي.

⁴ منصة سبارك بلو - التي طورها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

⁵ مختبرات تعلم المرونة (RLL) هي مبادرة من مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث وآلية إشراك أصحاب المصلحة (SEM) التابعة له. يُنظر إلى المختبرات على أنها مساحة مفتوحة للمشاركة والتبادل بين أصحاب المصلحة المهتمين بالحد من مخاطر الكوارث والمرونة والمخاطر النظامية، لا سيما في سياق استعلام منتصف الفصل لإطار سندي. توفر المختبرات فرصة لقيادة التحولات الإيجابية من خلال الإجراءات المشتركة، والمعلومات المرتجعة على المبادرات المقترحة، وطرح الأفكار بشأن قضية ناشئة، وإبلاغ المداورات/العمليات ذات الصلة الخاصة بمكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث خلال جميع مراحل الجدول الزمني لعملية استعراض منتصف المدة، بما في ذلك المنتدى العالمي للحد من مخاطر الكوارث 2022 واجتماعات الأمم المتحدة الأخرى ذات الصلة.

أصحاب المصلحة مدعوون إلى بدء المشاورات والاستعراض وتقييم التقدم المنجز في أقرب وقتٍ ممكن، ويُوصى بأن يتم اختتامها بحلول 31 آب/أغسطس 2022، من أجل الوفاء بالموعد النهائي لتقديم تقارير ومدخلات أصحاب المصلحة لاستعراض منتصف المدة لإطار سندي بتاريخ 30 أيلول/سبتمبر 2022.

يُشجّع أصحاب المصلحة على تجنب الازدواجية والاستفادة من أوجه التآزر مع المشاورات والاستقصاءات والبيانات والتقارير والمنصات الموجودة. يتيح المنتدى العالمي للحد من مخاطر الكوارث لعام 2022 فرصة هامة للدول الأعضاء لتقديم استنتاجات أولية لاستعراض منتصف المدة لإطار سندي، وتقديم المشاورات والاستعراض والتوصيات. ينبغي أن تكون المشاورات والاستعراض متوائمة مع العمليات المتصلة بخطة التنمية المستدامة لعام 2030، وحصيلة باريس، فضلاً عن جداول الأعمال والأطر الأخرى.

4. المشاركة

4.1 يتطلب أحد المبادئ التوجيهية لإطار سندي مشاركة كافة أطراف المجتمع وتعاونها في إطار شراكة. كما يدعو الإطار "الدول إلى تشجيع... الإجراءات المتخذة من جانب أصحاب المصلحة من القطاعين العام والخاص... [للوصول]... إلى إدارة مخاطر كوارث شاملة وتضم كافة أطراف المجتمع، وتعزز أوجه التآزر بين المجموعات، حسب الاقتضاء".

4.2 نتيجةً لذلك، تُشجّع جميع مجموعات أصحاب المصلحة والجماعات المناصرة المحددين في إطار سندي وغيره (بما في ذلك ممثلي مختلف الفئات الاجتماعية والمجالات وقطاعات المجتمع) على المشاركة والمساهمة في استعراض منتصف المدة لإطار سندي.

4.3 وتشمل قائمة أصحاب المصلحة الرئيسيين الذين قد يرغبون في المشاركة⁶: هيئات الأعمال والصناعة، الأطفال والشباب، المجتمع المدني/المنظمات غير الحكومية، التعليم والأوساط الأكاديمية، المزارعون، الشعوب الأصلية/التقليدية، المؤسسات المالية الدولية، السلطات المحلية، الإعلام، المهاجرون والنازحون، كبار السن (الشيخوخة)، ذوو الاحتياجات الخاصة، البرلمانيون، المنظمات/المؤسسات الخيرية الخاصة، الأوساط العلمية والتكنولوجية، كيانات منظومة الأمم المتحدة (بما في ذلك منسقو الأمم المتحدة المقيمون وأفرقة الأمم المتحدة القطرية)، المتطوعون، النساء، العمال، والنقابات.

4.4 يتعاون مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث وآلية إشراك أصحاب المصلحة لضمان أن تكون عملية المشاورات والاستعراض وتقييم التقدم المنجز تشاركية وشاملة ومتنوعة وشفافة، وتجمع أصحاب المصلحة على المستويات المحلية والوطنية والإقليمية والدولية.

4.5 يُرجى من الجهات المعنية أن تبلغ مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث وآلية إشراك أصحاب المصلحة في أقرب وقتٍ ممكنٍ يرغبها في المشاركة والمساهمة في استعراض منتصف المدة لإطار سندي، وأن تبلغ المكتب، عند قيامها بذلك، باسم المسؤول والمكتب اللذين سينسقان المساهمات في عملية استعراض منتصف المدة (انظر الملحق الأول).

4.6 تماشياً مع نهج "كافة أطراف المجتمع" و"جميع مؤسسات الدولة" الذي يُعتبر أساسياً لتحقيق نتيجة وهدف إطار سندي⁷، طُلب من الدول أيضاً تنظيم المشاورات الوطنية بطريقة تشاركية وشاملة وميسرة وشفافة، للسماح لأصحاب المصلحة بالمشاركة بنشاط في جميع مراحل عملية المشاورات الوطنية.

5. الأسئلة الأساسية والأسئلة التحليلية الخاصة بمشاورات أصحاب المصلحة

5.1 فيما يلي أسئلة أساسية وأسئلة تحليلية يوصى بها لأصحاب المصلحة يمكن أن تيسر تحليل تقييم التقدم المحرز، وتحديد التغييرات في السياق، ووضع توصيات للتعاون والعمل المتكاملين على أساس الأولوية والتعجيل بهما. ستشكل نتائج المشاورات أساس مكون أصحاب المصلحة في استعراض منتصف المدة لإطار سندي.

⁶ انظر المذكرة المفاهيمية الصادرة عن استعراض منتصف الفصل لإطار سندي (الملحق الثاني)

⁷ بما في ذلك الفقرتين 19 (ث) و(ج)

5.2 تُستوحى الأسئلة الأساسية بشكل رئيسي من ملحقات المذكرة المفاهيمية لاستعراض منتصف المدة لإطار سندي، وكما جاء في المذكرة المفاهيمية، فإنها تستخدم هيكل إطار سندي كأساس لاستعراض منتصف المدة الخاص بهذا الإطار. فقد نُظمت حسب الفئة⁸ للمساعدة في توجيه المشاورات والاستعراض والتقرير.

5.3 يُوصى بشدة بأن تقوم الدول الأعضاء باستعراض جميع الأسئلة الأساسية والرد عليها، وأن تثرى الاستعراض وتضفي عليه قيمة، وتشجع على استخدام الأسئلة التحليلية المقدمة.

استعراض منتصف المدة لإطار سندي- استعراض بأثر رجعي 2015-2022 [القسم الثالث من التقرير الوطني الطوعي لاستعراض منتصف المدة لإطار سندي]	
النتيجة والهدف (الفرع الثالث. أ.)	
1	هل حدث انخفاض في مخاطر الكوارث وأثار الأخطار الطبيعية والبشرية على الأشخاص والأعمال والمجتمعات والنظم الإيكولوجية نتيجة للإجراءات المتخذة والنُهُج المعتمدة في بلدكم/السياق الخاص بكم/ مجتمعكم في تنفيذ إطار سندي منذ عام 2015؟ <u>سؤال تحليلي:</u> أ. حدّد طريقة واحدة على الأقل أدت بها الإجراءات والنُهُج المعتمدة في تنفيذ إطار سندي إلى الحد من مخاطر الكوارث.
2	ما الذي تعتبره جهتكم أكبر الإنجازات والتحديات والحواجز التي تعترض تنفيذ إطار سندي منذ عام 2015؟ <u>سئلة تحليلية:</u> فيما يتعلق بما يلي: أ. تفادي نشوء مخاطر جديدة ب. الحد من كمية المخاطر الموجودة ت. تعزيز الصمود ث. المبادئ التوجيهية
تقييم المخاطر، جمع المعلومات عنها وفهمها [الفرع الثالث - ب]	
3	ما هو التقدم الذي أحرز في النُهُج الرامية إلى تحسين فهم/تقييم مخاطر الكوارث في جميع أبعادها المتعلقة بالضعف، والتعرض (الأشخاص والأصول)، وخصائص المخاطر، والقدرة، والعلاقات فيما بينها؟ <u>أسئلة تحليلية:</u> أ. هل يمكن فهم الأسباب الجذرية والعوامل الكامنة وراء مخاطر الكوارث فهماً أفضل؟ ب. كيف عولجت القابلية للتأثر و/أو خصائص التعرض؟ (على سبيل المثال، فيما يتعلق بعدم المساواة بين الجنسين أو في الدخل، وضع وتطبيق قوانين البناء أو قانون تقسيم الأراضي، وغير ذلك) ت. هل تعالج الطبيعة النظامية للمخاطر ⁹ في جميع القطاعات والمستويات الإدارية والتخصصات؟ ث. فيما يتعلق بالأشخاص والأصول في بلدكم، ما هو التقدم المحرز في مجال: • الحد من التعرض للمخاطر؟ • الحد من ضعفهم؟

⁸ تماشياً مع الهيكل الموصى به للدول الأعضاء للتقرير الوطني الطوعي لاستعراض منتصف المدة لإطار سندي

⁹ تعتمد الطبيعة النظامية للمخاطر على فكرة أن الخطر [على سبيل المثال الناشئ عن سياسة أو إجراء أو حدث خطر]، يعتمد على كيفية تفاعل عناصر الأنظمة المتأثرة مع بعضها البعض،

مما يؤدي إلى تفاقم التأثير العام أو تخفيفه من الأجزاء المكونة. [مقتبس من مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث والمجلس الدولي للعلوم (يصدر في عام 2022)]

¹⁰ يمكن أن تكون، من بين أمور أخرى، أنظمة اجتماعية وطبيعية واقتصادية وسياسية وأنظمة حوكمة و/أو أنظمة غذائية وأنظمة طاقة وأنظمة مناخية (غير حصرية)

	<p>• زيادة قدرتهم على الحد من المخاطر؟</p> <p>ج. عند تطوير خطة الجماعة المناصرة (أو ما يعادلها)، كيف يتم اعتبار مخاطر الكوارث الكامنة؟</p>
4	<p>كيف تشارك المجتمعات المحلية والمعارف التقليدية والأصلية، بالإضافة إلى الرؤى العلمية والتكنولوجية، في تقييم المخاطر وتوجيهها واتخاذ القرارات والاستثمار على نحوٍ واعٍ بالمخاطر؟</p>
إدارة المخاطر وتسييرها [الفرع الثالث - ج]	
5	<p>كيف تغيرت السياسة العامة، والتشريعات والتخطيط والتنظيم على الصعيدين الوطني والمحلي لتتماشى مع إطار سندي؟</p> <p style="text-align: right;"><u>سؤال تحليلي:</u></p> <p>أ. هل يجري تنفيذ الاستراتيجية أو الخطة الوطنية للحد من مخاطر الكوارث؟ إذا كانت الإجابة لا، فما هي أسباب ذلك؟</p> <p>ب. ما هي النسبة المئوية للاستراتيجيات والخطط المحلية للحد من مخاطر الكوارث التي يجري تنفيذها؟</p> <p>ت. ما هي التغييرات التي لوحظت في تنوع القيادة في مجال الحد من مخاطر الكوارث منذ عام 2015، ولا سيما من حيث اتخاذ القرارات الشاملة والمتنوعة؟</p>
6	<p>ما مدى أهمية وضع استراتيجيات وخطط إقليمية ودون إقليمية ووطنية ومحلية للحد من مخاطر الكوارث في تحقيق نتائج إطار سندي وغاياته وأهدافه؟</p> <p style="text-align: right;"><u>سئلة تحليلية:</u></p> <p>أ. هل أدى وضع استراتيجيات وخطط وطنية و/أو محلية للحد من مخاطر الكوارث إلى توسيع نطاق الجهود المبذولة للحد من المخاطر؟</p> <p>ب. كيف يجري إدماج الاستراتيجيات الوطنية والمحلية في الخطط والإجراءات التي تدعم تحقيق أهداف وغايات خطة التنمية المستدامة لعام 2030 واتفاق باريس؟</p>
7	<p>منذ إقرار إطار سندي، إلى أي حد أصبح فهم مخاطر الكوارث وأسبابها الجذرية وإدماجها في صنع القرار والاستثمار في القطاعين العام والخاص شرطاً من شروط "العناية الواجبة" بموجب القانون؟</p>
8	<p>كيف طُبِّق المبدأ التوجيهي المتعلق بالمسؤولية المشتركة بين الحكومات المركزية والسلطات والقطاعات المحلية وأصحاب المصلحة؟ قم بوصف الممارسات الجيدة</p> <p style="text-align: right;"><u>أسئلة تحليلية:</u></p> <p>أ. ما هي التدابير التي اتخذها بلدكم لتمكين الإدارة المتكاملة لمخاطر الكوارث في جميع المؤسسات والقطاعات؟</p> <p>ب. إلى أي مدى يعتبر إطار سندي معروفاً ويجري تطبيقه على المستويين الوطني والمحلي؟</p> <p>ت. ما هي التدابير التي اتخذتها الجماعة المناصرة لإدماج الحد من مخاطر الكوارث وإدارتها في الإجراءات التي تعالج تغير المناخ، التنمية المستدامة، التنوع البيولوجي، مخاطر الصحة العامة ونظم الأغذية المستدامة؟</p>
الاستثمار في الحد من المخاطر والقدرة على التكيف [الفرع الثالث - د]	

<p>إلى أي مدى زادت الاستثمارات من قبل الجماعة المناصرة في القدرة على التكيف (من خلال التدابير الهيكلية وغير الهيكلية) منذ عام 2015</p> <p><u>سؤال تحليلي:</u></p> <p>أ. ما هي الغايات التي تستهدفها تلك الاستثمارات؟</p> <p>1. التدابير الهيكلية [على النحو المبين ضمن الفقرة 30 من إطار سندياي]</p> <p>2. التدابير غير الهيكلية [على النحو المبين ضمن الفقرة 30 من إطار سندياي]</p> <p>ب. إلى أي مدى تم قياس كمية الاستثمارات العامة؟ إذا كانت الإجابة نعم، يرجى ذكر بعض القيم.</p>	9
<p>إلى أي مدى تزايد معرفة استثمارات الجمهور (بما في ذلك الحكومات الوطنية والمحلية) والقطاع الخاص بالمخاطر؟ قم بوصف هذه التدابير والوسائل والآليات</p> <p><u>سئلة تحليلية:</u></p> <p>أ. ما هي التطورات التي أدخلت على الأدوات المالية لإدماج اعتبارات وتدبير الحد من مخاطر الكوارث؟</p> <p>ب. ما هي التطورات التي أدخلت على آليات التنظيم المالي لإدماج اعتبارات وتدبير الحد من مخاطر الكوارث؟</p> <p>ت. ما هي الحوافز المالية أو التنظيمية التي وُضعت منذ عام 2015 لبناء قدرة قطاعي الأعمال والصناعة على مواجهة مخاطر الكوارث من الأخطار الطبيعية وتلك التي من صنع الإنسان، وتشجيع الاستثمار الخاص في الحد من مخاطر الكوارث؟</p> <p>أ. قم بوصف تأثير هذه التدابير حيث تم تقييم ذلك.</p>	10
<p>عند الاقتضاء، هل لوحظت زيادة في الموارد المالية المقدمة إلى جماعتك المناصرة للحد من مخاطر الكوارث من خلال التعاون الدولي منذ عام 2015؟</p> <p><u>سؤال تحليلي:</u></p> <p>أ. كيف تزايد كل من التعاون التقني ونقل التكنولوجيا والموارد لبناء القدرات؟</p>	11
<p>التأهب للكوارث والتصدي لها و "إعادة البناء بشكل أفضل" [الفرع الثالث. هـ.]</p>	
<p>كيف تغير الاستعداد للاستجابة، وكذلك للإنعاش وإعادة التأهيل والتعمير، منذ اعتماد إطار سندياي؟ أذكر بعض الممارسات الجيدة</p> <p><u>سئلة تحليلية:</u></p> <p>أ- كيف تجلى ذلك في مفهوم "إعادة البناء على نحو أفضل"؟</p> <p>ب- كيف ساهمت النساء والأشخاص ذوو الإعاقة والشباب والفئات المهمشة الأخرى في هذه الجهود؟</p>	12
<p>التآزر، الشراكة والتعاون [الفرع الثالث- و]</p>	
<p>ما هي الشراكات والمبادرات الأكثر نجاحاً للحد من مخاطر الكوارث؟</p> <p>خذ في الاعتبار الشراكات ذات الصلة التي قد تكون (غير حصرية) - محلية، دون وطنية، وطنية، دون إقليمية، إقليمية، عابرة للحدود و/أو متعددة أصحاب المصلحة، المجتمع المدني، القطاعين العام والخاص، التعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي، أو مزيجاً من هذه الشراكات.</p> <p><u>سئلة تحليلية:</u></p> <p>أ. كيف أقيمت شراكات حقيقية ودائمة؟</p> <p>ب. كيف تأسست وتطورت؟</p> <p>ت. كيف تحكّم مثل هذه الشراكات؟</p> <p>ث. كيف يتم تمويلها أو توفير الموارد لها؟</p> <p>ج. ما هي أدوار القيادة وأساليب تقييم الشراكة؟</p>	13
<p>كيف تطور التعاون والتآزر في الحد من المخاطر عبر الآليات والمؤسسات الوطنية والإقليمية والدولية في تنفيذ جداول الأعمال الأطر والاتفاقيات الدولية ذات الصلة منذ اعتماد إطار سندياي؟ قم بسررد بعض الأمثلة</p>	14

التقدم المحرز في تحقيق أهداف إطار سندياي [الفرع الثالث - ز]	
15	<p>ما هو التقدم المحرز في تحقيق الأهداف العالمية السبعة لإطار سندياي من قبل جماعات مناصرة أصحاب المصلحة؟</p> <p><u>سئلة تحليلية:</u></p> <p>أ. ما هي بعض التحديات الرئيسية التي واجهتموها؟</p>

التحولات في السياق والمسائل الجديدة والناشئة [الفرع الرابع]	
التحولات في السياق والمسائل الجديدة -بأثر رجعي (2015-2022) [الفرع الرابع - أ]	
16	<p>ما هي التغييرات الرئيسية التي طرأت على السياقات التي تنفذ فيها جماعتك المناصرة إطار العمل منذ عام 2015؟ قم بذكر القضايا المستجدة والمواضيع موضع الاهتمام.</p> <p><u>سئلة تحليلية:</u></p> <p>أ. كيف تمت مواءمة أليات وأساليب إدارة المخاطر القائمة مع جائحة كوفيد-19؟</p> <p>ب. ما هو تأثير أزمة المناخ المتفاقمة على تنفيذ إطار سندياي؟</p> <p>ت. كيف تأثر تنفيذ إطار سندياي بتحوّلات التنوّع البيولوجي وصحة النّظم الإيكولوجية؟</p>
المسائل الناشئة والسياقات المستقبلية - المرتقبة (حتى عام 2030 وما بعده) [الفرع الرابع - ب]	
17	<p>ما هي التغييرات الرئيسية / المسائل الناشئة / المواضيع المثيرة للقلق التي يتوقع حدوثها في الفترة الممتدة إلى غاية عام 2030 وما بعده، وما هي الأمور التي يتعين اعتبارها عند تحديد أولويات الإجراءات وتسريعها وتوسيعها؟</p> <p><u>سئلة تحليلية:</u></p> <p>أ. إن جائحة كوفيد-19 وأزمة المناخ هما من أوضاع الأمثلة الأخيرة على الطبيعة الشاملة للمخاطر، ما هي الأمثلة الأخرى التي يجدر ذكرها؟</p>

استعراض منتصف المدة لإطار سندياي - الاستعراض المستقبلي (حتى عام 2030 وما بعده) [القسم الخامس]	
النتيجة والهدف [الفرع الخامس - أ]	
18	<p>ما هي النواتج الخمسة، أو الابتكارات، أو العمليات، أو التحوّلات، وما إلى ذلك، التي ستحقّق أكبر قدر من الحد من مخاطر الكوارث وأكبر زيادة في قدرة الناس والأصول والنظم الإيكولوجية على التكيف في الفترة المتبقية من إطار سندياي وما بعد عام 2030؟</p> <p><u>سئلة تحليلية:</u></p> <p>أ. ما هي التدابير الرئيسية التي يجب اتخاذها لبناء قدرة الهياكل الأساسية والخدمات الأساسية الحيوية على الصمود؟</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. النظم الصحية 2. الأنظمة الغذائية 3. شبكات المياه والصرف الصحي 4. أنظمة الطاقة 5. النظم المالية
تقييم المخاطر، جمع معلومات عنها وفهمها [الفرع الخامس - ب]	

19	<p>كيف يمكن تحسين المعرفة بالمخاطر والتنبؤ بها؟ - بما في ذلك تحسين فهم الطابع المنهجي والمتربط للمخاطر</p> <p><u>سؤال تحليلي:</u></p> <p>أ. ما هي التدابير التي يمكن اتخاذها لضمان إدماج ذلك بصورة منهجية في جميع عمليات صنع القرار؟</p> <p>ب. كيف يمكن إدراج حكمة الشعوب الأصلية والمعارف التقليدية/المحلية بشكل أكثر منهجية في إنتاج المعرفة بالمخاطر؟</p>
إدارة المخاطر وتسييرها [الفرع الخامس - ج]	
20	<p>باعتبار الطبيعة المنهجية للمخاطر، والخبرات المستمدة من جائحة كوفيد-19 المستمرة (بما في ذلك الآثار المتتالية وغير المباشرة)، ما هي التعديلات المطلوبة في أطر السياسات العامة والتنظيمية والتشريعية، التنظيم والاستثمار، نظرية المعرفة والاستراتيجية، للتمكن من الاستفادة من الفرص، أو التخفيف من الأخطار الجديدة/الناشئة التي تهدد تحقيق النتيجة والغاية المتوقعة لإطار سندي؟</p> <p><u>سئلة تحليلية:</u></p> <p>أ. على المستوى الوطني؟</p> <p>ب. على المستوى المحلي؟</p> <p>ت. على المستوى الإقليمي؟</p> <p>ث. على المستوى الدولي؟</p> <p>ج. ضمن نُظُم ومجالات محددة؟</p>
21	<p>ينصّ إطار سندي على أنّ المسؤوليات عن الحد من مخاطر الكوارث تتقاسمها الحكومات المركزية والسلطات والقطاعات الوطنية وأصحاب المصلحة المعنية. ما الذي يجب منحه الأولوية لضمان تقاسم المسؤوليات في تحديد المخاطر والحد منها؟</p> <p><u>سئلة تحليلية:</u></p> <p>أ. ما المطلوب لتعزيز تمكين المرأة ودورها القيادي في الحد من مخاطر الكوارث؟</p> <p>ب. ما هي التدابير التي يمكن اتخاذها لضمان "عدم ترك أحد خلف الركب"؟</p> <p>ت. ما هي التدابير التي يمكن اتخاذها لضمان "عدم ترك أي نظام إيكولوجي دون شمله"؟</p>
22	<p>ما هي الإجراءات ذات الأولوية التي يمكن اتخاذها لتمكين السلطات المحلية والشراكات المحلية من تعزيز إجراءات الحد من المخاطر على الصعيدين دون الوطني والمحلي؟</p>
23	<p>ما هي التعديلات أو التدابير الرئيسية التي يجب اتخاذها لضمان ألا تُعامل إدارة مخاطر الكوارث باعتبارها "قطاعاً" في حد ذاتها، بل هي ممارسة تطبق بصورة منهجية في جميع القطاعات؟</p>
الاستثمار في الحد من المخاطر والصمود [الفرع الخامس - د]	
24	<p>ما هي التدابير التي يمكن أن تتخذها الجهات المعنية من غير الدول والمؤسسات العامة على المستويين الوطني والدولي لضمان تقييم المخاطر بشكلٍ أكثر دقةً في إطار جميع التعاملات المالية، وعدم التعامل معها كعاملٍ خارجي وحجمها في الاستثمار العام والخاص؟</p>
25	<p>ما هي الإجراءات الإضافية التي يتعين اتخاذها إلى غاية عام 2030 لتعزيز قدرة قطاعات العمل والصناعة على مواجهة أخطار الكوارث؟</p>
التأزر والشراكة والتعاون [الفرع الخامس - هـ]	

<p>في تسريع وزيادة الإجراءات الرامية إلى تحقيق نتائج وأهداف إطار سندياي:</p> <p>أ. ما هي المبادرات والشراكات الجديدة أو الناشئة التي سيتعين وضعها لدعم الحكومات في الفترة الممتدة إلى غاية عام 2030؟</p> <p>ب. ما هي المجالات ذات الأولوية التي يلزم فيها المزيد من الشراكات لتحقيق التنمية المستدامة المستنيرة بالمخاطر؟</p> <p>ت. كيف يمكن لشركاء التنمية والمجتمع الدولي تقديم دعم أفضل؟</p>	26
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

5.4 بالإضافة إلى الأسئلة الأساسية وأسئلة التحقق، يجوز لكل جهة معنية أن تضيف طوعاً أسئلة إضافية لضمان أن يكون استعراض منتصف المدّة لإطار سندياي ذي صلة بالسياق الخاص فيها.

6. تقارير أصحاب المصلحة حول استعراض منتصف الفصل لإطار سندياي

- 6.1 يقوم مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث بتجميع تقرير أصحاب المصلحة الخاص باستعراض منتصف المدّة لإطار سندياي¹⁰ على أساس المدخلات الواردة من خلال سبل المدخلات المحددة في القسم 3، ويشمل المدخلات الناتجة عن الأنشطة التي ينسقها المكتب بنفسه أو بشكلٍ مشترك مع أصحاب المصلحة، وأنشطة التشاور والاستعراض وتقييم التقدم المنجز التي ينظمها أصحاب المصلحة بشكلٍ مستقل.
- 6.2 يتم دعوة المنظمات الفردية، التي تجري مشاورات واستعراض داخلي في سياق استعراض منتصف المدّة الخاص بتنفيذ إطار سندياي (القسم 3.7 أعلاه)، إلى تطوير تقارير خاصة بالمنظمة كمدخلات رسمية لاستعراض منتصف المدّة، لذا قد يرغب أصحاب المصلحة في اعتماد هيكل إعداد التقارير الموصى به للدول الأعضاء (تقديم الاستعراض بأثر رجعي، والتحويلات في السياق والقضايا الناشئة، والاستعراض المستقبلي) - ويمكن الوصول إليها كمتسند Word وPDF.
- 6.3 قد ترغب المنظمات في اعتماد نهج مماثل للتقارير الموضوعية أو الخاصة بمجالٍ معين (القسم 3.8 أعلاه)، إلا أنه من المقبول اعتماد نموذج التقرير الموحد الذي يتم تصميمه بشكلٍ مشتركٍ من قبل أصحاب المصلحة أو نموذج تقرير محدد ذاتياً.
- 6.4 يوفر تقريرٌ مرحليُّ الأساسَ ل مشاورات أصحاب المصلحة التي ستعقد في المنتدى العالمي للحد من مخاطر الكوارث في أيار/مايو 2022، ويقدم المعلومات عن إعلان آلية إشراك أصحاب المصلحة وكذلك مشاركة أصحاب المصلحة في الجلسات الرسمية وغير الرسمية للمنتدى العالمي للحد من مخاطر الكوارث لعام 2022. ويوفر التقرير المرحلي أيضاً رؤى حول المجالات الرئيسية التي تتطلب مزيداً من التحليل في الفترة المتبقية من استعراض منتصف الفصل لإطار سندياي.
- 6.5 تبحث المذكرة المفاهيمية¹¹ في الملحق الثاني من هذا الدليل المواضيع الشاملة التي تشجع الدول على إدراجها في المشاورات والاستعراض وتقييم التقدم المنجز، بما في ذلك إدماج المنظور الجنساني و"عدم ترك أحد خلف الركب" في جميع أقسام التقرير.
- 6.6 عندما يتم تحديد دراسات الحالة التوضيحية الرئيسية للنجاحات في تنفيذ إطار سندياي، والتي توفر إمكانيات لتكرارها، يتم تشجيع أصحاب المصلحة على الإشارة إلى هذه الدراسات لتعميمها من خلال استعراض منتصف المدّة لإطار سندياي.

¹⁰ يتم وضع تقرير أصحاب المصلحة بحيث يضيف قيمة إلى التقارير المقدمة من الدول الأعضاء ونطاق استعراض منتصف المدّة لإطار سندياي. ويتم الانتهاء من هيكل تقرير أصحاب المصلحة بالتشاور مع أصحاب المصلحة وعند استلام المدخلات.

¹¹ انظر القسم 3.8 من المذكرة المفاهيمية

7. الجدول الزمني

- 7.1 يمكن للأطراف المعنية أن تبدأ المشاورات والاستعراضات فوراً وأن تنجزها بحلول 31 آب/أغسطس 2022 على أبعد تقدير.
- 7.2 سيتم عرض النتائج الأولية التي تم تطويرها من خلال آلية إشراك أصحاب المصلحة وغيرها، ومناقشتها في المنتدى العالمي للحد من مخاطر الكوارث المنعقد من 23 إلى 28 أيار/مايو 2022.
- 7.3 ينبغي أن تقدم التقارير الخاصة بالمنظمات بشأن استعراض منتصف المدّة لإطار سندي، و/أو التقارير الأخرى التي تعدها الجهات المعنية في شكل إلكتروني بحلول 30 أيلول/سبتمبر 2022. كما ينبغي أن تقدم التقارير مباشرةً إلى مقر أمانة مكتب الأمم المتحدة للحدّ من مخاطر الكوارث في المقر الرئيسي (انظر الملحق الأول).
- 7.4 من الضروري أن يخصص وقتٌ كافٍ لإتمام عمليات الموافقة الوطنية على محتوى التقرير قبل تقديمه. يمكن تقديم التقارير بأي لغة من اللغات الرسمية الست للأمم المتحدة.¹²
- 7.5 سيتم اعتبار جميع المدخلات الواردة في تقارير أصحاب المصلحة لاستعراض منتصف المدّة لإطار سندي في تحليل وصياغة التقارير الرئيسية والتوليفية لاستعراض منتصف المدّة لإطار سندي، التي ستُنشر لتوجيه مداولات الدول الأعضاء في المفاوضات الحكومية الدولية، والتي ستختتم باعتماد الإعلان السياسي لاستعراض منتصف المدّة لإطار سندي في أيار/مايو 2023.

¹² العربية، الصينية، الإنجليزية، الفرنسية، الروسية والإسبانية

الملحق الأول

إذا كانت لديك أسئلة إضافية، يرجى توجيه هذه الأسئلة إلى فريق استعراض منتصف المدة لإطار سنديا التابع لمكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث في جينيف. يمكن أيضاً تقديم تقارير أصحاب المصلحة إلى موظفي أمانة مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث التالية أسماؤهم:

المقرات الرئيسية	
khullar.aashish@gmail.com	Aashish Khullar
gordon6@un.org	Marc Gordon
momoko.nishikawa@un.org	Momoko Nishikawa

يمكن طرح الأسئلة الخاصة بكل منطقة على جهات التنسيق الخاصة باستعراض منتصف المدة لإطار سنديا في مناطق كلٍ منها.

المكتب الإقليمي لإفريقيا	
rossil@un.org	Luca Rossi
roberto.schianolomoriello@un.org	Roberto Schiano Lomoriello
المكتب الإقليمي للبلدان الأمريكية ومنطقة البحر الكاريبي	
nahuel.arenasgarcia@un.org	Nahuel Arenas Garcia
guralnick@un.org	Jennifer Guralnick
المكتب الإقليمي للدول العربية	
jannan@un.org	Fadi Jannan
abuata@un.org	Mirna Abu Ata
المكتب الإقليمي لآسيا والمحيط الهادي	
diana.mosquera@un.org	Diana Mosquera Calle
iria.touzoncalle@un.org	Iria Touzon Calle
المكتب الإقليمي لأوروبا وآسيا الوسطى	

penzini@un.org	Sebastien Penzini
juliet.martinez@un.org	Juliet Martinez